Urschrift-Originale
Nr. 303/A/2026

GEMEINDE ALTREI
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI ANTERIVO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

# BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

# VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA MUNICIPALE

| Prot.Nr. | Sitzung vom Seduta del | Uhr - ore |
|---|---|---|
| | 13.11.2026 | 09:30 |

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal dieser Gemeinde, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala riunioni del Comune di Anterivo, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

| | | | abwesend assente | Fernzugang videoaccesso |
|---|---|---|---|---|
| Gustav Mattivi | Bürgermeister | Sindaco | | |
| Giuseppe Luigi Carbonare | Referent | Assessore | | |
| Harald Mattivi | Referent | Assessore | | |
| Franziska Sartori | Referent | Assessore | | |
| Manuel Zanin | Referent | Assessore | | |

Schriftführer: Die Sekretärin

Segretario: La Segretaria

Dr. Anna Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Gustav Mattivi

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco
assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

**Auszahlung der Abfertigung an den/die Bedienstete/n mit Matrikelnummer 1366**

OGGETTO

**Liquidazione dell'indennità di fine servizio al/alla dipendente con numero di matricola 1366**

Vom Rechnungsamt überprüft
Visto dall'Ufficio ragioneria
Nr. _____

**Auszahlung der Abfertigung an den/die Bedienstete/n mit Matrikelnummer 1366**

Vorausgeschickt, dass der/die Bendienstete mit Matrikelnummer 1366 in der Zeit vom 02.01.2025 bis 30.09.2025 und in der Zeit vom 07.01.2026 bis 07.10.2026 in der Gemeinde Altrei beschäftigt war und demnach die Abfertigung für genannten Zeitraum ausgezahlt werden muss;

Nach Einsichtnahme in die entsprechende Berechnung der Dienstabfertigung und dessen Liquidierungsübersicht vom 23.10.2026 für obige Zeiträume, ausgearbeitet vom Südtiroler Gemeindenverband, Prot. Nr. 0007385 vom 23.10.2026;

Festgestellt, dass die Gesamtausgabe der Abfertigung für den gesamten Zeitraum 2.387,49 € brutto beträgt;

Nach Einsichtnahme in das Ausgabekap. 10051.04.020100 des Haushaltsvoranschlages 2026-2028;

Nach Einsichtnahme in den Art. 99 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 und in dessen Anlage 3 über die Regelung der Abfertigung und die Ergänzungsvorsorge;

Nach Einsichtnahme in den Art. 2120 des Zivilgesetzbuches lt. welchem die jährlichen Abfertigungsquoten auf der im Bezugsjahr bezahlten Entlohnung berechnet werden;

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

dies alles vorausgeschickt und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol sowie in die übrigen geltenden Bestimmungen;
nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Altrei;
nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag und Mehrjahreshaushalt dieser Gemeinde sowie in das entsprechende Strategiedokument;
nach Einsichtnahme in den geltenden Arbeitsplan;
nach Einsichtnahme in das fachliche und in das buchhalterische Gutachten, beide zustimmend und diesem Beschluss beiliegend;
fasst einstimmig folgenden

**B e s c h l u s s**

1. Der/dem Bediensteten mit Matrikelnummer 1366, welche für den Zeitraum von 02.01.2025 bis 30.09.2025 und vom 07.01.2026 bis 07.10.2026 in der Gemeinde Altrei beschäftigt war, die Dienstabfertigung in Höhe von 2.387,49 € brutto für beide Zeiträume gemäß Liquidierungsübersicht des Südt. Gemeindenverbandes vom 23.10.2026, eingegangen unter Prot. Nr. 0007385 am 23.10.2026, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, aber nicht materiell beigelegt wird, auszuzahlen.

**Liquidazione dell'indennità di fine servizio al/alla dipendente con numero di matricola 1366**

Premesso che il/la dipendente con numero di matricola 1366 ha prestato il suo servizio presso il Comune di Anterivo nel periodo dal 02.01.2025 al 30.09.2025 e dal 07.01.2026 al 07.10.2026 e quindi è necessario liquidare il trattamento di fine rapporto per il periodo nominato;

Visto il calcolo del 23.10.2026 e la rispettiva distinta di liquidazione per i periodi sopra nominati riguardante il trattamento di fine rapporto elaborato dal Consorzio dei Comuni, n. prot. 0007385 del 23.10.2026;

Constatato, che l'importo complessivo del trattamento di fine rapporto per il periodo nominato ammonta a 2.387,49 € lordi;

visto il capitolo di spesa 10051.04.020100 del bilancio di previsione 2026-2028;

Visto l'art. 99 del Contratto Collettivo Interompartimentale del 12.02.2008 e l'allegato 3 dello stesso in merito al trattamento di fine rapporto ed alla previdenza complementare;

Visto l'art. 2120 del Codice Civile, ai sensi del quale il trattamento di fine rapporto viene calcolato in quote annue sulla retribuzione dell'anno di pertinenza;

**LA GIUNTA COMUNALE**

tutto ciò premesso e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige nonché le altre vigenti disposizioni di legge;

visto il vigente Statuto del Comune di Anterivo;

visti i vigenti bilanci di previsione e pluriennale di questo Comune nonché il relativo DUP (documento unico di programmazione);

visto il vigente piano operativo;
visti i pareri tecnico e contabile, entrambi favorevoli ed allegati alla presente;

ad unanimità di voti

**d e l i b e r a**

1. Di liquidare al/alla dipendente con numero di matricola 1366, quale ha prestato servizio nel Comune di Anterivo nel periodo dal 02.01.2025 al 30.09.2025 e dal 07.01.2026 al 07.10.2026 il trattamento di fine rapporto corrispondente a 2.387,49 € lordi per entrambi periodi, giusto prospetto di liquidazione del 23.10.2026 con n. prot. 0007385, quale forma parte essenziale e integrante della presente deliberazione, anche se non materialmente allegato.

2. Die mit diesem Beschluss verbundene Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

2. Di imputare la spesa complessiva come segue:

| Betrag<br>Importo | Jahr<br>Anno | Kapitel<br>Capitolo | Artikel<br>Articolo | Beschreibung<br>Descrizione |
|---|---|---|---|---|
| 2.387,49 € | 2026 | 10051.04.20100 | | Vorsorgemaßnahmen<br>Interventi previdenziali |

3. Es wird darauf hingewiesen, dass, gemäß Artikel 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann.
   Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.
   Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

3. Si dà atto che, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione.
   Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.
   Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

- Gustav Mattivi -

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA

- Dr. Anna Stuppner -

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)